

EDITO | PENNAD-STUR

La commune, la Communauté de Communes et les ports bigoudens accueillent du 21 au 28 mai, la trentième édition du « Défi des Ports de Pêche ».

Nous sommes fiers de ce choix fait par l'association nationale du défi, après que nous ayons fait acte de candidature depuis plus d'un an déjà.

Beaucoup se souviennent encore que le Défi avait déjà été organisé ici en 1997 et 2003, cela avait été un très gros succès...

Le port de Lesconil va donc à nouveau recevoir des équipages de marins et leurs équipes des 3 grandes façades maritimes, Méditerranée, Manche/Mer du nord et Atlantique.

C'est une régata de haut niveau, mais au delà, c'est une formidable occasion de mettre sur le devant de la scène les marins, la pêche et ses métiers, les produits et la gastronomie autour de ceux-ci.

La filière pêche du Pays bigouden, mais aussi celle de toutes nos côtes sera donc à l'honneur. Pour le Pays Bigouden, il s'agit là de mettre en valeur l'action menée par la Communauté de Communes Pays Bigouden Sud et ses communes autour du projet « stratégie portuaire » pour mettre en valeur sa filière pêche.

Si le Défi est un événement national, il constitue également un enjeu important pour les habitants, commerçants, artisans et associations de la commune. Je sais que beaucoup se mobilisent aujourd'hui. La réussite du défi sera la réussite de tous.

Gant ar gumun ha porzhioù ar Vro Vigoudenn e vo degemeret an tregontvet abadenn « Dae ar Porzhioù-pesketa » eus an 21 betek an 28 a viz Mae.

Lorc'h zo enomp gant an dibab-se a zo bet graet gant kevredigezh vroadel an dae, goude ma oamp aet war ar renk ouzhpenn bloaz zo dija.

Kalz a dud o deus dalc'het soñj e oa bet aozet an Dae amañ e 1997 hag e 2003 hag en doa graet berzh bras.

Emaomp o vont da zegemer e porzh Lesconil akipajoù martoloded gant o skipailhoù o tont eus teir lodenn arvor Frañs : ar Mor Kreizdouar, Mor Breizh/Mor an Hanternoz hag ar Mor Atlantel.

Ur regata a live uhel eo. Met en tu all d'ar regata-se ez eo un degouezh a feson evit lakaat war wel ar vartoloded, ar pesketaerezh hag ar micherioù anezhañ, ar produioù-mor hag ar c'hastronomiezh tro-dro dezho.

Filierenn besketa ar Vro Vigoudenn, hag ivez hini holl aodoù Frañs, a vo enoret neuze. Evit ar Vro Vigoudenn ez eus anv da dalvoudekaat an obererezh kaset gant Kumuniezh-kumunioù su ar Vro Vigoudenn hag he c'humunioù en-dro d'ar raktres « strategiezh ar porzhioù » evit talvoudekaat he filierenn besketa.

Un abadenn vroadel eo an Dae, met bez' eo ivez un dra a bouez evit an annezidi, ar genwerzherien, an artizaned ha kevredigezhioù ar gumun. Gouzout a ran ez eus kalz ac'hanoc'h o vodañ o nerzhioù hiziv. Berzh an holl e vo berzh an dae.

Bruno Jullien,
maire de
Plobannalec-Lesconil



SOMMAIRE | TAOLENN

RETOUR SUR IMAGES UR SELL WAR-GIL

Jumelage avec Glienicke	2
Remise de médailles	2
Guerre d'Algérie : l'expo	2
La Miss Finistère est Roxane Coïc !	2

ACTUALITÉ KELEIER

La commune va devenir un tableau de couleurs !	3
Jardins partagés	3
La sécurité routière avec les enfants ..	3
Le 30 ^e Défi des ports de pêche	4
La commission sports et loisirs du Conseil Municipal des Enfants	5
À vos pincesaux et vos crayons !	5
La parole à... Gaëtan Perrin, policier municipal	5

DOSSIER TEULIAD

Un plan pour apaiser la vitesse et favoriser les circulations douces ... 6

LA PAROLE À... AR GOMZ DA...

Team Rider Tattoo, coureurs de cœur 7 |

LE MOT DE LA MINORITÉ UR GER GANT AR BIHANNIVER 7 |

AGENDA DEIZIATAER 8 |

UNE IDÉE GOURMANDE UR SOÑJ LIPOUS 8 |

Jumelage avec Glienicke

Une délégation du Comité de jumelage et de la municipalité a été reçue le 11 mars à Glienicke, ville de 12 000 habitants, située dans la banlieue nord de Berlin dans le but de signer la charte officialisant ce jumelage.

La délégation était composée du maire Bruno Jullien et de son épouse Sylvie, d'Alain Vigouroux délégué au tourisme et aux relations extérieures pour la municipalité, Guythaine Calvez, Adèle et Jean-Yves Rozen, Danièle et Georges Joliveau pour le Comité de jumelage.

La signature de la Charte du jumelage a eu lieu dans la mairie de Glienicke, en présence du Ministre de l'ambassade de France à Berlin et de plusieurs personnalités locales.

La délégation a reçu un accueil très chaleureux de la part de la municipalité de Glienicke et des Amis de la France (nom de l'association locale de jumelage). La qualité des visites et des moments de convivialité a été très appréciée de tous.

Les 3 et 4 juin 2017, nous accueillerons à notre tour avec le Comité de jumelage, la délégation de Glienicke pour signer la deuxième partie de la charte afin de sceller définitivement cet accord de coopération.



Le 11 mars à Glienicke

Guerre d'Algérie : l'expo

Du 18 au 22 mars, la commune a accueilli dans la Maison des Associations l'exposition nationale consacrée à la Guerre d'Algérie. Cette exposition qui circule sur l'ensemble du territoire a pu faire étape dans notre commune grâce à la mobilisation des adhérents de la FNACA du secteur du pays bigouden et au soutien de la municipalité.

Les quarante panneaux qui la composent permettent de mieux appréhender cette période tragique qui a touché de nombreuses familles en s'intéressant à la situation en Algérie avant la guerre, aux événements durant celle-ci et aux conséquences du conflit.

Nombreux ont été les visiteurs qui ont salué cette initiative, indispensable travail de mémoire, et qui ont souligné sa dimension éducative.

Parmi les visiteurs, on notera la présence des élèves des classes de CM1 et CM2 des écoles Fleming et Saint-Joseph. Ceux-ci accompagnés de leurs enseignantes ont pu bénéficier d'un temps d'échange avec plusieurs anciens combattants membres de la FNACA qui ont témoigné de la réalité de la vie des soldats et des populations en temps de guerre.



L'exposition a accueilli de nombreux visiteurs.

Remise de médailles



Lors de la remise des médailles

Remise de médaille de Chevalier de l'ordre du Mérite

Lors du week-end de la 55^e commémoration du Cessez le feu de la Guerre d'Algérie, Albert Stéphan s'est vu remettre par Michel Guéguen, président de la Chambre des Métiers et de l'Artisanat, la médaille de Chevalier de l'Ordre du Mérite. Madame la députée Annick Le Loch, le Maire, le Conseil municipal, la FNACA, les anciens combattants, ses amis, sa famille étaient réunis pour le féliciter.

Dans son discours Michel Guéguen a mis en avant ses qualités et son engagement en tant que président de la FNACA, dans sa vie professionnelle et dans la création de « la Fête du patrimoine et des vieux métiers » pour contribuer à la constitution d'un fond social départemental de la solidarité au profit des anciens combattants et de leurs veuves.

Et encore d'autres médailles bien méritées :

Deux autres personnes ont été mises à l'honneur. Après avoir rappelé leurs différents engagements et services rendus à l'armée en Algérie et la liste de leurs décorations déjà obtenues : l'appelé de 2^e classe Jean Joncour s'est vu remettre la médaille commémorative avec l'agrafe Algérie par le président de la FNACA. Le porte-drapeau Marcel Cariou s'est vu décorer de l'insigne de porte drapeau par Monsieur le Maire et s'est vu remettre le diplôme d'honneur par Albert Stéphan.

La Miss Finistère est Roxane Coïc !

Roxane Coïc a 22 ans, elle est étudiante en master 1 de droit notarial et elle est la fille du patron pêcheur de l'Odyssée.

« Le 4 mars dernier, à Saint-Pol-de-Léon, j'ai eu la chance et l'honneur d'être élue miss Finistère 2017. Je suis fière de pouvoir représenter notre beau département, le Finistère mais également notre cher Pays bigouden. Je compte profiter de mon titre pour cette année qui s'offre à moi, et j'aimerais vous représenter au mieux. Je voulais aussi à travers cet article vous parler d'une association qui me tient vraiment à cœur : Il s'agit de l'association « Le petit roi Arthur » dont je suis marraine depuis l'année dernière. Arthur est un petit garçon handicapé à la suite d'une grossesse gémellaire avec le syndrome transfusé/transfuseur. Son handicap est irréversible. Un projet est en cours pour améliorer son quotidien, l'achat d'un système de communication oculaire. Le club de foot de Plobannalec (ASPL) a décidé cette année de soutenir Arthur. Vous pourrez rencontrer l'association les 3 et 4 juin au stade de Plobannalec pour différents tournois, j'y serai également.

Enfin, je vous annonce que je suis à nouveau sélectionnée pour l'élection de Miss Bretagne 2017 qui se déroulera le 29 septembre prochain à Saint-Pol-de-Léon. Venez me soutenir ! A bientôt sur Plobannalec-Lesconil ! »



Roxane Coïc

La commune va devenir un tableau de couleurs !

Après une préparation hivernale minutieuse des zones de fleurissement communales, les bulbes et plantes bisannuelles égayent nos rues en prenant des teintes multicolores. Le fleurissement se fait sur les 4 saisons et intègre les bisannuelles et les bulbes pour le printemps, les annuelles pour la période estivale, le fleurissement automnal est composé de bisannuelles et chrysanthèmes et pour l'hiver, le fleurissement pérenne est valorisé par les arbres, arbustes, vivaces et rosiers.



Un festival de couleurs d'été

Au rond-point de « Janus », les poteaux gris, mis en place cet été, ont servi à créer des cadres donnant une dimension plus moderne et dynamique laissant libre court à l'imagination. Des aménagements derrière la poste sont en cours pour une amélioration paysagère.

Les rues Joliot Curie et Laënnec font l'objet d'une importante transformation de voirie.

Dans ce cadre un embellissement des pieds de murs est réalisé afin d'apporter une ambiance végétale et fleurie contribuant à apaiser la vitesse des véhicules.

Dans le cadre du concours des jardins fleuris, la municipalité invite et incite vivement les habitants partageant la passion du jardinage à participer et à s'inscrire en mairie avant la saison estivale.

La sécurité routière avec les enfants

Dans le cadre des TAP, 6 séances sur la sécurité routière ont été programmées avec les enfants de l'école publique, Gaëtan Perrin, policier municipal et Nicole Frébourg, déléguée à l'environnement et au développement durable, de février à avril 2017.

La sécurité routière est l'affaire de tous et s'inscrit dans la démarche municipale et citoyenne d'apaisement des vitesses et sur les déplacements doux. Les réunions se sont déroulées de la façon suivante :

- 3 séances avec les CE1-CE2 sur la reconnaissance des différents panneaux de signalisation en salle sous forme de

jeux de société (jeux de carte) incluant une sortie piéton sur le terrain dans les rues de Lesconil.

- 3 séances avec les CM2 sur la maniabilité du vélo, utilisation d'un parcours vélo, prêté par la Direction Départementale des Territoires et de la Mer (DDTM) au sein de la cour de l'école et une sortie vélo avec un parcours défini dans Lesconil.

Les enfants ont été très concentrés. Ils ont pris beaucoup de plaisir à reconnaître les panneaux et à recevoir les clés qui vont leur permettre d'avoir plus d'autonomie et de devenir responsable.



La sécurité routière est l'affaire de tous

Jardins partagés



Visite de jardins partagés

Suite à la proposition de création de Jardins Partagés par la municipalité fin 2016, une dizaine d'habitants intéressés s'est présentée à la mairie, 9 personnes résidant à Lesconil et 1 à Plobannalec.

Une première rencontre s'est déroulée le 31 janvier en présence de Bruno Jullien, Maire, et de quelques élus. A l'issue de celle-ci, il a été décidé que la commune porterait le projet dans un premier temps. Une association serait ensuite créée pour en assurer une bonne gestion. C'est le jardin des Glénan à Lesconil qui a été retenu pour installer ces jardins qui, à l'avenir, voisineront avec le chapiteau de Naphtaline.

Le faible nombre d'habitants intéressés de Plobannalec ne permet pas pour l'instant d'y envisager l'implantation de jardins.

Le 25 février, les futurs jardiniers se sont retrouvés pour visiter les jardins de Kerarthur de Pont l'Abbé puis le 4 mars aux jardins Birinik du Guilvinec.

Accueillis par les passionnés locaux, un temps riche d'échanges s'est engagé : taille des parcelles (individuelles ou collectives), gestion et entretien, plantations et respect de l'environnement, compost, alimentation en eau, règlement intérieur, cabanon, animations...

Chaque visite s'est achevée autour d'un petit café agrémenté de pâtisseries, chacun souhaitant voir pousser au plus tôt légumes, fruits et fleurs dans la joie et la bonne humeur.

La Municipalité souhaite concrétiser ce projet dans les mois à venir.



La convivialité était au rendez-vous

Le 30^e Défi des ports de pêche

Après 1997 et 2003, Plobannalec-Lesconil va être de nouveau port d'accueil pour le 30^e Défi des ports de pêche qui va rayonner sur tout le Pays Bigouden Sud du 21 au 28 mai. Ce sera la rencontre maritime la plus importante de cet été dans notre région et l'occasion de donner un coup de projecteur positif sur la pêche, ses métiers, les produits (la langoustine...).



La première édition est née en 1988 sur l'idée de réunir deux mondes qui se partagent la mer : les pêcheurs et les plaisanciers. Cette manifestation a participé à créer des liens entre ses deux univers et à améliorer l'entente et comprendre les intérêts de chacun. Il s'agit encore aujourd'hui de promouvoir toutes les activités qui y sont présentes : pêche, production et transformation de l'algue, centre nautique et activités aquatiques, patrimoine maritime. La fête se déroulera dans les ports de Lesconil, Loctudy, Saint-Guénolé et Le Guilvinec qui, avec Haliotika et son lycée maritime, propose une belle vitrine.

L'association Défi 2017 Organisation se fait accompagner par l'organisation nationale « Trophée des Marins », les municipalités participantes, la Communauté de Communes du Pays Bigouden Sud, la Région Bretagne

et le département du Finistère ainsi que tous les bénévoles qui se présenteront pour que cette fête soit une vraie réussite ! Elle attire plus de 50 000 visiteurs !

Cette année le Défi réunira une vingtaine de monotypes « Grands Surprises », des marins qui viennent de la Manche, de l'Atlantique et de Méditerranée et deux équipages bigoudens : le défi bigouden et le lycée maritime du Guilvinec.

La particularité de ces régates est que l'équipage est « mixte » : 3 marins pêcheurs au minimum, 2 personnes de la filière pêche, 1 plaisancier.

Ce seront aussi des animations toute la journée au village du port situé sur terre-plein ouest et quai de Pontruche et des concerts gratuits le soir ! Il n'y a plus qu'à réserver votre semaine !

Demandez le programme !

Dimanche 21 mai
Loctudy :
Journée d'accueil des bateaux, préparation des équipages et dîner d'accueil

Lundi 22 mai
Loctudy :
Remise du trophée Jacques Sauneuf Lesconil :
Ouverture du village et pot d'accueil

Mardi 23 mai
Lesconil :
Journée des écoles qui vont soutenir un équipage, visiter un bateau.
Régates.

Mercredi 24 mai
Les Glénan :
régate et pique-nique
Animations sécurité en mer
« Journée façade Méditerranéenne »
Lesconil :
Concert Bagad Kemper avec Red Cardell

Jeudi 25 mai
Régates dont celle des misainiers
« Journée façade Atlantique »
Saint-Guénolé : Fest-Noz avec Startijenn

Vendredi 26 mai
Le Guilvinec :
Régate – Accueil et pot de dégustation devant Haliotika
Forum de la pêche et des métiers
« Journée Façade Manche et Mer du Nord »
Concert : Soldat Louis

Samedi 27 mai
Régate – Promulgation des résultats
Défilé de mode « Armor Lux »
Cérémonie de clôture
et dîner des équipages
Animation musicale jusqu'à 23 heures.

Dimanche 28 mai
Régate des chalutiers et plaisanciers.

La commission sports et loisirs du Conseil Municipal des Enfants

Elus en 2016, les jeunes du Conseil Municipal des Enfants travaillent d'arrache-pied pour mener à bien leurs projets.

Les deux commissions, la commission Sports et Loisirs et la commission Environnement et Sécurité, se sont réunies à trois reprises depuis le début du mandat.

Dans un premier temps les jeunes conseillers municipaux, porteurs d'un projet individuel au moment des élections, ont dû se mettre d'accord pour retenir et prioriser un seul projet : un excellent exercice d'apprentissage de la démocratie et de la citoyenneté.

En ce qui concerne la Commission Sports et Loisirs, le choix s'est porté sur la rénovation du skate-parc. Mais avant de commencer à réfléchir aux éventuels aménagements à réaliser, les jeunes élus ont souhaité disposer de davantage d'informations sur la fréquentation de ce site et sur les attentes des jeunes de la commune.

A cet effet ils ont élaboré un questionnaire qui s'adresse à tous les jeunes de Plobannalec-Lesconil âgés de 6 à 18 ans. Ce questionnaire qui est disponible depuis début avril devra être retourné à la Mairie ou à l'Espace jeunes au plus tard pour le 28 avril. Il sera possible de se procurer ce document à la mairie ou chez un certain nombre de commerçants de la commune. Il sera également distribué dans les écoles.

S'en suivra un travail d'exploitation des réponses qui permettra de vérifier si ce projet intéresse ou non un nombre conséquent de jeunes de la commune et s'il convient ou non d'en poursuivre la réalisation. Affaire à suivre...

LA PAROLE À... AR GOMZ DA...

Gaëtan Perrin, policier municipal

Quelles sont les missions qui vous mobilisent le plus ?

-La rédaction des arrêtés municipaux qu'ils soient permanent par exemple sur la réglementation des activités sur les plages de la commune ou temporaire pour des travaux de voirie.

-Le rôle de médiateur parfois entre l'administration et les administrés ou entre les administrés. J'essaie de faire en sorte que les gens se parlent plutôt que de passer par la voie judiciaire.

Et vous travaillez seul ?

Je travaille seul mais ce n'est pas pour autant un travail solitaire ! Je suis en lien permanent avec les services de la mairie : secrétariat qui me remonte les doléances des administrés, l'urbanisme pour qui je réalise des contrôles de terrains: les achèvements de travaux (abris de jardin, véranda etc.) services techniques pour un appui logistique de terrain.

Les échanges sont nombreux aussi avec les élus.

Chaque lundi je rencontre les gendarmes sur les faits du week-end et les affaires courantes.

Comment vous définiriez votre métier ?

Je suis un peu le cordon ombilical entre les administrés et les élus. Je me suis engagé dans le service public il y a de cela 13 ans pour être au service de la population. J'ai un rôle d'écoute, de pédagogie, d'agent verbalisateur parfois.

Comment ça se passe si j'ai un conflit avec mon voisin, ou qu'un arbre est tombé sur ma route ?

Pour un conflit de voisinage, je reçois en mairie et j'oriente vers le conciliateur de justice, car c'est du droit privé et cela ne concerne pas l'administration. Le conciliateur reçoit gratuitement en mairie du GUILVINEC.

Pour un arbre tombé, on prend des mesures immédiates telles que barrer la route, un arrêté est rédigé.

Puis rapidement les services techniques sont contactés pour dégager la voie.

Il faut s'assurer que la signalétique soit bien en place.

On s'assure que les fils électriques ou téléphoniques ne soient pas endommagés.

À vos pinceaux et vos crayons !

La commune de Plobannalec-Lesconil accueille un concours régional de peinture autour du thème des croix et calvaires de Bretagne à l'initiative de l'association Croix et Calvaires en Couleurs.



Les artistes sont invités à sillonner la commune du 1^{er} juin au 31 juillet 2017, à découvrir ses magnifiques calvaires ou croix (liste disponible sur le site internet de la commune, www.plobannalec-lesconil.com) et ainsi, par le dessin et la peinture, témoigner de la richesse et du talent de notre commune. Une exposition et un concours seront d'abord prévus par département, pour le Finistère, il aura lieu à Pont-Aven les 11 et 12 novembre 2017 puis pour la Bretagne, du 3 au 11 février 2018 à Châtaudren.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à consulter le site de la commune où vous trouverez le règlement du concours. Soyez nombreux à participer à cet événement !

Le défilé des Gras

Le mercredi 1^{er} mars 2017 s'est déroulée la 4^e édition de Défilé des Gras, organisée par le Comité des fêtes et aidée par les associations des parents d'élèves des deux écoles. C'est ainsi qu'une quarantaine d'enfants déguisés ont bravé la pluie, pour lancer sur le port, des confettis, heureux de partager ce moment, avec leur grands-parents et parents...



Ils ont pu partager un goûter musical servi à la salle de l'Amicale Laïque. Les princesses, les pompiers et les clowns et les pirates ont pu danser ensemble ! Malgré le temps ça a été un bon moment de convivialité !

Mémoire de pierres et de paysages

À partir du printemps seront à nouveau installés les 27 panneaux consacrés au patrimoine de la commune, sur sept sites différents. Chacun est consacré au quartier desservi : le bourg de Plobannalec, l'enclos de la chapelle de Plonivel, le parking de Pont Plat, Penn Lann à la sortie du pont, les rives du Ster Nibilig derrière la poste, le port et enfin le sémaphore. Tout le patrimoine de la commune y est présenté : monuments mégalithiques, fontaines et lavoirs, croix, demeures typiques, édifices religieux ... Une exposition à redécouvrir.

Un plan pour apaiser la vitesse et favoriser les circulations douces

Le projet d'aménagement des rues de la commune pour rouler moins vite fait l'objet de toutes nos attentions. Il s'agit, rappelons-le, d'installer dans le cadre d'un plan de déplacement communal, des dispositifs légers et peu coûteux (chicanes, portes d'entrées, « chaucidous », etc.) créant une ambiance apaisée et permettant de réduire les vitesses des véhicules pour mieux vivre ensemble.

Les vitesses réglementaires seront réduites, créant ainsi deux grandes zones 30 sur le bourg de Plobannaec et le port de Lesconil, ainsi que dans les hameaux.

C'est une politique ambitieuse et cohérente, menée à la demande de nombreux habitants, il s'agit de rendre les rues plus sûres et plus agréables, notamment pour les piétons et les vélos. Les enfants, les parents, les jeunes, les anciens, chacun doit pouvoir se sentir plus en sécurité.

Pour élaborer ce plan de déplacements, la commune a souhaité s'entourer de professionnels confirmés et compétents. C'est le CIRCAM, bureau d'étude expert en stratégies de mobilités, qui a été retenu au vu de son expérience dans de nombreuses communes et de ses réseaux auprès de spécialistes, notamment au niveau de l'Etat. Les possibilités offertes aux communes maîtres d'ouvrage s'étoffent pour laisser place à des options d'aménagement nouvelles, et légales. Le CIRCAM est assisté du cabinet « Symbiose urbaine ».

Bien entendu, nous ne voulons pas que ce nouvel aménagement pénalise l'activité de la commune, que ce soit pour les personnes qui utilisent leur véhicule pour le travail ou pour les différents besoins du ménage, ou les véhicules utilitaires. L'activité du port par exemple ne doit pas être pénalisée.

Deux réunions publiques organisées à Pont-Plat, ont permis à nouveau d'expliquer le projet global sur la commune. La deuxième réunion, organisée en 8 ateliers dans lesquels des habitants de différents quartiers ont travaillé ensemble a rencontré un vif succès.



Lors d'une des réunions publiques, tous ont travaillé sur l'apaisement de la circulation

Tout le monde a pu s'exprimer sur les propositions, et les habitants de la commune ont fait un ensemble de propositions d'amélioration.

La rue de Kérivin à Plobannaec est la première rue qui fait l'objet de ces travaux, en concertation avec ses habitants. Elle est désormais en « zone 30 », où la priorité est donnée aux piétons et aux vélos.

La phase d'aménagement se fait progressivement. Après la mise en place de doubles écluses matérialisées provisoirement par des blocs en plastique rouges et blancs, des peintures intermittentes seront peintes par les services de chaque côté de la chaussée, ainsi que la création de « portes d'en-

trée », léger rétrécissement de la chaussée annonçant aux véhicules l'entrée dans une zone partagée...

La rue de Kérivin servira de « test » pour l'aménagement des autres rues.

Les rues Laennec et Joliot-Curie, dont les travaux se terminent, sont également organisées en « zones 30 », où la priorité est donnée aux piétons et aux vélos.

Priorité sera ensuite donnée aux aménagements en fonction des lieux les plus accidentogènes.

Ces aménagements ont bien sûr un coût. La plupart des aménagements sera réalisée pas les services de la commune.

Le budget examiné en séance du 4 avril 2017 réservera une somme pour ces aménagements, 200 000 euros pour cette année. Il en sera de même pour les années à venir. Nous prévoyons en effet une mise en place par étapes sur les années du mandat.

L'heure est aux réalisations pour mieux vivre ensemble et partager la rue.

Premier test rue de Kérivin



Le port de plaisance fait peau neuve

Comme chaque printemps, la grue était à poste le 20 mars pour procéder au levage et à la mise en place des pontons. Opération délicate réalisée avec précision par le grutier, assisté par le personnel de l'atelier municipal pour aider au guidage et à la fixation de chaque élément.

Après remise en état du matériel, les services ont procédé aux raccordements des réseaux eaux potable et électriques.

A cette occasion, un plongeur est intervenu pour la vérification des mouillages et l'extension de la ligne des misainiers.

Le bureau du port et les sanitaires ont reçu une nouvelle livrée !

La couleur grise, plus en harmonie avec les nouveaux aménagements du port sera mise en valeur par un marquage blanc pour le lettrage sur le bureau du port en français, breton, anglais et une signalétique grand format pour les sanitaires.

Team Rider Tattoo, coureurs de cœur

Une nouvelle association naissait sur la commune il y a tout juste un an. Nous avons souhaité rencontrer « la bande des coureurs tatoués » afin de vous présenter leurs projets et pour qu'ils nous parlent de cet engin étonnant qu'est la joëlette. Stéphane Le Cossec, Alain Stéphan et Jean-Michel Hélias ont bien voulu répondre à nos questions.

Ils courraient sous l'appellation Team Rider Tattoo depuis quelques temps, mais l'association n'existait pas officiellement. C'est en faisant leurs premières courses avec les joëlettes qu'ils ont souhaité créer une association loi 1901 avec comme projet de financer l'achat d'une de ces joëlettes.

La Joëlette est un fauteuil tout terrain monoroue qui permet la pratique de la randonnée ou de la course à toute personne à mobilité réduite ou en situation de handicap, enfant ou adulte.

Alain, trésorier de l'association se réjouit de l'engouement que provoque leurs actions et précise que de nouveaux adhérents arrivent dans l'association afin de participer aux différentes actions. Certains membres courent parfois sous les couleurs de la Team Rider Tatto sans la joëlette et obtiennent de très bons résultats.

Ils ont mis moins d'un an pour acheter leur première joëlette, qui coûte un peu plus de 3 700 €. Elle a été financée grâce à des dons privés et à une subvention de la municipalité. Avant, c'était l'association Chiboudig (association sport, loisirs, culture et insertion des Papillons Blancs) qui leur prêtait la sienne. Stéphane, le président, nous dit que même s'ils sont les seuls pour le moment dans le Finistère sud à courir avec une joëlette, ils espèrent en voir d'autres dans les années à venir.

Tous les trois nous disent qu'ils préfèrent l'ambiance des trails (courses nature) qu'ils



6 enfants ont déjà couru avec la Team

privilégient par rapport aux courses sur route dont ils sont moins friands. Cependant l'accueil des autres coureurs est toujours chaleureux quelle que soit la discipline. Jean-Michel nous raconte que lors des Foulées Lesconiloises, qui se déroulent sur notre commune, le vainqueur a fait demi-tour et les a rejoint pour passer la ligne avec eux. De toutes manières, comme ils le disent tous les 3, seul compte à la fin le sourire de l'enfant !

Stéphane nous explique que ça peut être assez technique de faire passer le fauteuil dans les sous-bois ou lors de la traversée d'un cours d'eau. Environ 10 coureurs se relaient pour porter la joëlette sur une course, mais tous font l'ensemble de la course.

6 enfants ont déjà couru avec la Team : Julie, le Petit Roi Arthur, Yohan, Killian, Gaëlle et Natoly.

A savoir : La Team Rider Tattoo va participer aux championnats du monde de joëlette le 27 mai sur l'île d'Oléron.

Contact : team.rider.tattoo@gmail.com

www.facebook.com/teamridertattoo



Seul compte à la fin le sourire de l'enfant !

LE MOT DE LA MINORITÉ | UR GER GANT AR BIHANNIVER

Quelles ambitions pour notre commune ?

Après une année de mandat nous attendons avec impatience, au moment de la rédaction de cet article, la mouture de notre nouveau budget communal. En 2016, ce budget manquait sérieusement d'ambition : beaucoup d'études programmées et très peu de réalisations. Investissements très bas = manque de dynamisme !

L'équipe municipale actuelle mène une politique dont nous avons du mal à cerner les contours, les discussions sont nombreuses mais peu de décisions sont prises. Quelques-unes de nos interrogations : La consultation menée auprès des associations pour connaître les besoins en salle(s) débutée en octobre 2016 n'a pas encore abouti. Mais certains élus nous parlent d'une future salle de aménagée

au-dessus de la Coopérative Maritime (salle de séminaires)...une décision unilatérale aurait-elle déjà été prise ? Autre question, sur l'école : quelle est la réelle ambition de ce projet ? Ou sur l'apaisement de la circulation : tous les habitants ont-ils bien pris conscience de l'étendue des modifications des règles à venir et leurs coûts ?

A l'heure d'échéances importantes pour notre pays, nous tenions à rappeler notre devoir de solidarité. Non pas, comme on l'entend parfois, au détriment de nos habitants, mais dans un esprit de partage, d'entraide.

Grâce au travail remarquable réalisé par de nombreux bénévoles de notre commune, nous nous réjouissons de l'arrivée prochaine à Lesconil d'une famille syrienne.

Vos élus de la minorité sont attachés à ces valeurs de solidarité et au travers de leurs actions au sein de l'équipe municipale défendent sans relâche l'équité et le bien-vivre dans notre commune.

Retrouvez-nous sur notre page Facebook « Unis et Solidaires » et le 1er lundi de chaque mois de 10H00 à 12H00 au local du Tri Postal à Lesconil.

Guyhaine Calvez
Jean-Yves Helou
Françoise Jacques-Conan
Dominique Mevel
Franciane Durand

AVRIL

Date	Dénomination	Horaires	Lieu	Organisation
Me 12	Braderie	10h-16h	Maison des associations de Lesconil	Secours Populaire
Di 16	Chasse à l'oeuf	10h	Quelarn	Comité des Fêtes
Di 16	Troc & puces	9h – 19h	Salle omnisports	A3PL
Sa 22	Projection de film	18h30	Espace jeunes	Clap !
Sa 29	Repas à Emporter (Calamar)	18h	Stade de Pont-Plat	A.S.P.L Football
Di 30	Troc & puces	9h – 19h	Salle omnisports	En Hommage à Erwan

MAI

Date	Dénomination	Horaires	Lieu	Organisation
Lu 1er	Grand Prix cycliste	13h30	Pont-Plat	Comité des Fêtes
Sa 6	Soirée iranienne - Concert	17h (20h)	Amicale Laique	Écorces & Âmes
Di 7	Marché aux plantes	9h-19h	Port de Lesconil	Comité de jumelage
Sa 13	Salon des créateurs	Journée	Manoir de Kerhoas	PAMK

21 au 28 Défi des Ports de Pêche Ports de Lesconil & bigoudens **Défi Bigouden / Mairie**

JUIN

Date	Dénomination	Horaires	Lieu	Organisation
Sa 3	Tournoi de foot jeunes	9h-19h	Stade de Pont-Plat	A.S.P.L Football
Di 4	Tournoi de foot féminin	9h-19h	Stade de Pont-Plat	A.S.P.L Football
Ve 2				
Sa 3	Festival de cirque Hissez l'Etoile	Journée	Place de la Résistance	Naphtaline / Commune
Di 4				
Ve 9	Projection de film	19h30	Espace jeunes	Clap !
Sa 10	Fête du Vélo	14h-18h	Commune	Foulées lesconiloises & commune
Sa 10	Soirée énergie – Repas & Concert	17h (20h)	Salle de l'Amicale Laique	Écorces & Âmes
Sa 17	Nouvelles sous la plume – Remise des prix			Lire à Plobannaec-Lesconil
Sa 17	Projection de film	19h30	Ecole Dr Fleming	Clap !
Sa 17	Fête du centre équestre	9h-18h	Centre équestre de kervignon	Amicale du Centre équestre
Di 18		14h-17h		
Me 21	Fête de la Musique	18h	Place du Port	Commune
Sa 24	Fête de la Musique		Médiathèque	Lire à Plobannaec-Lesconil
Di 25	Kermesse	14h	Ecole St Joseph	A.P.E.L St Joseph


Avis aux cuisiniers et aux cuisinières (amateurs) de la commune !

Dans chacun des numéros de ce magazine vous trouverez une recette concoctée par un habitant de Plobannaec-Lesconil. Notre commune regorge de talents, il est important de pouvoir les mettre en valeur et de leur donner la possibilité de partager leur passion pour l'art de la cuisine. Alors si vous avez une ou plusieurs recettes qu'il vous plairait de partager, n'hésitez pas ! Déposez-la en mairie ou transmettez-la à l'élú de votre choix, nous nous ferons un plaisir de la publier.


UNE IDÉE GOURMANDE | UR SOÑJ LIPOUS

La lotte à l'armoricaine de Jacqueline

Cuire la lotte au court-bouillon, c'est-à-dire dans une quantité d'eau suffisante pour bien recouvrir le poisson, avec sel, poivre, oignon, thym et laurier.

Ne pas laisser le poisson trop cuire sinon il s'écrase.

Pour la sauce :

Faire revenir un morceau de beurre dans la poêle, hacher du persil et un oignon.

Les faire cuire dans le beurre sans laisser brûler.

Ajouter un peu du court-bouillon qui a servi à cuire le poisson.

Ajouter une boîte de concentré de tomates, du poivre, une boîte de sauce armoricaine pour poisson et 2 piments rouges.

Ne pas laisser bouillir mais servir bien chaud.


PROVERBE | KRENNLAVAR

Tamm ha tamm
E oa graet e vragoù da Yann
Petit à petit l'on fit
son pantalon à Yann.*

* Paris ne s'est pas fait en un jour

KANNADIG

LE JOURNAL DE
PLOBANNALEC-LESCONIL
AVRIL 2017 · N°2

Directeur de la publication
Bruno Jullien

Crédit photo
Commune de Plobannaec-Lesconil
sauf mention contraire

Conception graphique et réalisation
GéDéZ'ailes communication · Quimper

Impression
Cloître Imprimeur · St-Thonan (29)
Imprimé à 2000 exemplaires
sur du papier certifié PEFC
issu de forêts gérées durablement.

**MAIRIE DE
PLOBANNALEC LESCONIL
TI-KÉR PORNALÉG-LESKONIL**
Tél: 02 98 82 20 22
Fax: 02 98 82 24 20
1, rue de la Mairie · BP 25
29740 - Plobannaec-Lesconil
www.plobannaec-lesconil.com

